



FIRMADO POR

JESUS GIMENEZ GALLO
17/07/2023 (según el firmante)



Ayuntamiento
Cartagena

MC
CARTAGENA

MOCIÓN QUE PRESENTA MARÍA DOLORES RUIZ ÁLVAREZ, CONCEJAL DEL GRUPO MUNICIPAL MC CARTAGENA, SOBRE 'TEXTO MOSAICO VIAJE DEL PÁRNASO, DE CERVANTES'

En el año 2016, el Museo de Arqueología Subacuática inauguró una muestra por el IV Centenario del autor de 'El Quijote'. La iniciativa giraba en torno a los versos que Cervantes dedicó a la ciudad de Cartagena en su 'Viaje del Parnaso' (1614). En palabras de su entonces director, el Dr. Negueruela, en esos versos "cada palabra, cada expresión, tiene un significado; queremos que el público comprenda la magnitud del poema, que descubra cómo era el puerto desde el que zarpó Cervantes, que se ponga en la piel del escritor para imaginar lo que éste vio realmente".

En la muestra se exhibió un facsímil de la edición original del libro de 1614. Al estudiar esta edición se comprobó la existencia de una importante errata en este poema, que arrastran todas las ediciones modernas desde la de 1784 hasta hoy. Todos los textos transcriben "singular renombre"; sin embargo, al estudiar los dos ejemplares de la edición de 1614, que se conservan en la Biblioteca Nacional de Madrid, se comprobó que lo que Cervantes publicó es: "Sin igual renombre".

En el Paseo del Muelle existe una reproducción del conocido poema de Cervantes (Viaje del Parnaso) y bajo el edificio del Gobierno Militar un mural de azulejos que contiene el mismo texto.

Aprovechando la actual inversión que se ha hecho en el entorno portuario y el paupérrimo coste que implica el encargo de dos azulejos sin erratas y la reimpresión del mural que existe en el Paseo del Muelle, la concejal que suscribe presenta para su debate y aprobación la siguiente

MOCIÓN

Que el Gobierno municipal solicite a la Autoridad Portuaria la corrección de la errata en su mural y el Ayuntamiento de Cartagena corrija el mismo error que aparece en el mural de azulejos devolviendo al texto de Cervantes su autenticidad.



SELLO

Registrado el 17/07/2023 a las 11:38
Nº de entrada 94925 / 2023



AYUNTAMIENTO DE CARTAGENA

Código Seguro de Verificación: H2AA LW9Y C2HD 73UH WZL3

Moción texto mosaico Viaje del Párnaso_signed

La comprobación de la autenticidad de este documento y otra información está disponible en <https://cartagena.sedipualba.es/>

Pág. 1 de 3



FIRMADO POR

JESUS GIMENEZ GALLO
17/07/2023 (según el firmante)

Cartagena, a 12 de julio de 2023

Firmado por JESUS GIMENEZ
GALLO - DNI ***2149** el
día 17/07/2023 con un
certificado emitido por

Fdo. Jesús Giménez Gallo
Concejales-Portavoz Grupo municipal MC.

Fdo. María Dolores Ruiz Álvarez
Concejales del Grupo municipal MC.



SELLO

Registrado el 17/07/2023 a las 11:38
Nº de entrada 94925 / 2023

A LA ALCALDÍA – PRESIDENCIA DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CARTAGENA



AYUNTAMIENTO DE CARTAGENA

Código Seguro de Verificación: H2AA LW9Y C2HD 73UH WZL3

Moción texto mosaico Viaje del Párnaso_signed

La comprobación de la autenticidad de este documento y otra información está disponible en <https://cartagena.sedipualba.es/>

Pág. 2 de 3



FIRMADO POR

JESUS GIMENEZ GALLO
17/07/2023 (según el firmante)



SELLO

Registrado el 17/07/2023 a las 11:38
Nº de entrada 94925 / 2023

VIAGE
DEL PARNASO,
COMPVESTO POR
Miguel de Ceruantes
Saauedra.

*Dirigido a don Rodrigo de Tapia,
Cavallero del Habito de Santiago,
hijo del señor Pedro de Tapia Oy-
dor de Consejo Real, y Consultor
del Santo Oficio de la Inqui-
sición Suprema.*

Año  1614

CON PRIVILEGIO
EN MADRID,
Por la viuda de Alonfo Martin.

»A Dios, hambre sutil de algun hidalgo,
que, por no verme ante tus puertas muerto,
oy de mi patria y de mi mismo salgo.»

Con esto, poco a poco llegué al puerto
a quien los de Cartago dieron nombre,
cerrado a todos vientos y encubierto.

A cuyo claro y sin yqual renombre
se postran quantos puertos el mar baña,
descubre el sol y a navegado el hombre.

Arrojose mi vista a la campaña
rasa del mar, que truxo a mi memoria



AYUNTAMIENTO DE CARTAGENA

Código Seguro de Verificación: H2AA LW9Y C2HD 73UH WZL3

Moción texto mosaico Viaje del Párnaso_signed

La comprobación de la autenticidad de este documento y otra información está disponible en <https://cartagena.sedipualba.es/>